03.10. 21:00 VS **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS BY ISHORTS] | 160 Kč
04.10. 14:15 MS **JEŽEK SONIC 3** [SONIC THE HEDGEHOG 3] | 160 Kč
04.10. 16:30 MS **SEXROBOTÍ ŠÍLENSTVÍ** [SEX ROBOT MADNESS] | 160 Kč
04.10. 18:00 VS **TROMA DOBÝVÁ CANNES** [OCCUPY CANNES!] | 160 Kč | host/guest LLOYD KAUFMAN
04.10. 19:00 MS **STARMAN** | 160 Kč | HOST/GUEST ROBERT STONE
04.10. 21:00 VS **TOXICKÝ MSTITEL** [THE TOXIC AVENGER] | 160 Kč | host/guest LLOYD KAUFMAN
04.10. 21:30 MS **TAJEMNÁ ODYSEA** | 100 Kč
05.10. 14:30 VS **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 160 Kč
05.10. 17:45 MS **NEBEZPEČNÉ HRY: ROBLOX A METAVERZUM** [DANGEROUS GAMES: ROBLOX AND THE METAVERSE EXPOSED] | 160 Kč
05.10. 20:00 VS **ANDĚLSKÉ VEJCE** [ANGEL'S EGG] | ZAKONČENÍ FESTIVALU S FILMEM | 160 Kč

BRNO 07-12_10 | KINO ART, HVĚZDÁRNA A PLANETÁRIUM BRNO
VS-VELKÝ SÁL KINO ART, MS-MALÝ SÁL KINO ART, P-PLANETÁRIUM HVĚZDÁRNY

07.10. 17:45 MS **NEBEZPEČNÉ HRY: ROBLOX A METAVERZUM** [DANGEROUS GAMES: ROBLOX AND THE METAVERSE EXPOSED] | 160 Kč
07.10. 20:15 MS **SOUTĚŽ STUDENTSKÝCH SCI-FI FILMŮ** [STUDENT SCI-FI FILMS COMPETITION] | 160 Kč
07.10. 20:30 MS **MOUCHA** [THE FLY] | 160 Kč
08.10. 18:00 VS **TROMA DOBÝVÁ CANNES** [OCCUPY CANNES!] | 160 Kč
host/guests LILY-HAYES, KAUFMAN, LLOYD KAUFMAN
08.10. 20:15 MS **PLANETÁRNÍ INŽENÝRSTVÍ** [ENGINEERING EARTH] | 160 Kč | host/guest JAN VOTAVA
08.10. 21:00 VS **TOXICKÝ MSTITEL** [THE TOXIC AVENGER] | 160 Kč | host/guest LLOYD KAUFMAN
09.10. 18:00 MS **OBEX** | 160 Kč
09.10. 19:00 K **SOUTĚŽNÍ SCI-FI PUB KVÍZ**
09.10. 20:00 VS **VZKŘÍŠENÍ** [RESURRECTION] | 160 Kč
09.10. 20:15 MS **KYBORG: DOKUMENT** [CYBORG: A DOCUMENTARY] | 160 Kč
host/guest LUKÁŠ BRABENEC
10.10. 15:45 MS **SOUTĚŽ STUDENTSKÝCH SCI-FI FILMŮ** [STUDENT SCI-FI FILMS COMPETITION] | 160 Kč
10.10. 18:00 P **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE] | 160 Kč
10.10. 19:00 VS **STAČÍ JEN ZABÍJET** [ALL YOU NEED IS KILL] | 160 Kč
10.10. 20:00 P **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS BY ISHORTS] | 160 Kč
10.10. 21:00 VS **ALPHA** | 160 Kč
11.10. 13:00 P **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 160 Kč
11.10. 16:00 P **JAK VYCVIČIT AI** [THE THINKING GAME] | 160 Kč
11.10. 18:30 MS **SEXROBOTÍ ŠÍLENSTVÍ** [SEX ROBOT MADNESS] | 160 Kč
11.10. 18:30 P **BESEDA ČLOVĚK 2.0: KDE KONČÍ TĚLO A ZAČÍNÁ STROJ?**
hosté/guests ONDŘEJ BRADÁČ, MATEJ DANIEL
11.10. 20:30 MS **ČERNÁ DÍRA** [THE BLACK HOLE] | 160 Kč
11.10. 20:30 P **ROBOCOP** | 160 Kč
12.10. 15:00 P **JEŽEK SONIC 3** [SONIC THE HEDGEHOG 3] | 160 Kč
12.10. 17:00 P **STARMAN** | 160 Kč
12.10. 20:00 P **ANDĚLSKÉ VEJCE** [ANGEL'S EGG] | ZAKONČENÍ FESTIVALU S FILMEM | 160 Kč

HODONÍN 03-04_10 | KINO SVĚT | VS-VELKÝ SÁL, MS-MALÝ SÁL

03.10. 19:50 VS **ROBOCOP**
04.10. 16:40 VS **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL]
04.10. 18:30 MS **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS BY ISHORTS]
05.10. 20:20 MS **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE]

HRADEC K. 17-19_10 | BIO CENTRAL VS-VELKÝ SÁL, KINO ART MS-MALÝ SÁL, H-HVĚZDÁRNA

17.10. 18:00 MS **STARMAN** | 160 Kč | HOST/GUEST MARTIN CHOLASTA
17.10. 20:00 VS **ROBOCOP** | 160 Kč
17.10. 20:30 MS **ANDĚLSKÉ VEJCE** [ANGEL'S EGG] | 160 Kč | [BEZ ANGLICKÝCH TITULKŮ]
18.10. 17:30 VS **TY JSI VESMÍR** [U ARE THE UNIVERSE] | 160 Kč
18.10. 20:00 VS **VETŘELCI** [ALIENS] | 160 Kč
18.10. 20:30 MS **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS BY ISHORTS] | 160 Kč
19.10. 15:00 H **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 160 Kč
19.10. 17:30 H **VETŘELEC³** [ALIEN³] | 160 Kč

PLZEŇ 21-23_10 | PAPÍRNA

21.10. 18:00 **TY JSI VESMÍR** [U ARE THE UNIVERSE] | 160 Kč
21.10. 20:00 **VETŘELEC** [ALIEN] | 160 Kč
22.10. 17:30 **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 160 Kč
22.10. 20:00 **VETŘELCI** [ALIENS] | 160 Kč
23.10. 18:00 **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS FROM ISHORTS] | 160 Kč
23.10. 20:00 **ROBOCOP** | 160 Kč

KOŠICE 21-23_10 | KINO ÚSMEV VS-VELKÝ SÁL, I-SÁL IMPULZ

21.10. 18:00 I **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS FROM ISHORTS]
21.10. 20:00 VS **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE]
22.10. 20:00 VS **ROBOCOP**
23.10. 17:30 VS **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL]
23.10. 20:00 VS **ANDĚLSKÉ VEJCE** [ANGEL'S EGG]

ŠUMPERK 24-25_10 | KINO OKO VS-VELKÝ SÁL, MS-MALÝ SÁL

24.10. 16:00 MS **NEBEZPEČNÉ HRY: ROBLOX A METAVERZUM** [DANGEROUS GAMES: ROBLOX AND THE METAVERSE EXPOSED] | 160 Kč
24.10. 19:45 VS **ROBOCOP** | 160 Kč
25.10. 15:30 VS **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 160 Kč
25.10. 18:00 VS **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE] | 160 Kč
25.10. 18:50 MS **ANDĚLSKÉ VEJCE** [ANGEL'S EGG]
25.10. 20:30 MS **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS FROM ISHORTS] | 160 Kč

OLOMOUC 30_10-1_10 | TELEGRAPH

30.10. 17:00 **KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS** [SHORT SCI-FI FILMS FROM ISHORTS] | 150 Kč
30.10 19:30 **VETŘELCI** [ALIENS] | 150 Kč
31.10. 17:00 **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE] | 150 Kč
31.10. 19:30 **ROBOCOP** | 150 Kč
01.11. 17:00 **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** [E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL] | 150 Kč
01.11. 19:30 **VETŘELEC³** [ALIEN³] | 150 Kč

CENY VSTUPENEK / TICKET PRICE: 160 Kč (150 Kč)

Výjimky uvedeny níže. / Exceptions below.

VÝJIMKY / EXCEPTIONS

Pub kvíz / Pub quiz 80 Kč
Tajemná odysea 100 Kč

PERMANENTKY / FESTIVAL ACCREDITATION

V prodeji v Praze, Brně. / Available in Prague, Brno.

FUTURE PASS / 1200 Kč

Slouží jako vstupenka na všechny filmové projekce v rámci Future Gate Sci-Fi Film Festivalu 2025 v daném městě pouze do hlavních sálů míst konání. Neplatí na program v malém kinosále a doprovodný program. K permanentce dostanete i milý dárek, který bude k vyzvednutí během konání festivalu na stánku festivalu v daném místě konání.

EN Serves as an access pass for all festival screenings held in the main screening halls of the venues only. Not applicable to small screening halls, and accompanying programme. You will also receive a small present during the festival at festival stands.

FUTURE ID / 1500 Kč

Podpořte festival! Stejná pravidla jako u FuturePassu, ale kromě dárku získáte i festivalové tričko.

EN The same rules as FuturePass but you will also receive an official festival T-shirt alongside your present.

FUTURE PORTAL / 800 Kč

Slouží k výběru celkem 7 vstupenek (max. 2 ks na 1 představení) do malých i velkých kinosálů v Praze nebo Brně na filmový program v rámci Future Gate Sci-fi Film Festival 2025. Vstupenky si vyzvedáváte pouze na pokladnách kin. Místa v kinosálech nejsou garantována.

EN Entitles the holder to select a total of 7 tickets (max. 2 tickets per screening) for both the Small and Main Halls in Prague or Brno, valid for the film programme of the Future Gate Sci-Fi Film Festival 2025. Tickets can only be collected at the venue box offices. Seating is not guaranteed.

JAZYKOVÉ VERZE / LANGUAGE

Filmy budou uvedeny v originálním znění s českými titulky. Neanglicky mluvené filmy budou uvedeny jak s českými, tak i s anglickými titulky. Výjimky uvedeny níže. Doprovodný program s českými hosty bude pouze v českém jazyce, program se zahraničními hosty bude pouze v angličtině.

EN The films will be screened in the original version with Czech subtitles. Non-English spoken films will be screened with both Czech and English subtitles. Exceptions below. The accompanying programme with Czech guests will be in Czech only, the programme with foreign guests will be in English only.

VÝJIMKY / EXCEPTIONS

JEŽEK SONIC 3 (SONIC THE HEDGEHOG 3), **E.T. - MIMOZEMŠŤAN** (E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL)
ČESKÝ DABING S ANGLICKÝMI TITULKY / CZECH DUBBING WITH ENGLISH SUBTITLES

KINO LUCERNA
VODIČKOVA 36,
110 00 PRAHA
WWW.KINOLUCERNA.CZ
TEL. POKLADNA: 736 431 503

KINO ART
CIHLÁŘSKÁ 19,
602 00 BRNO
WWW.KINOART.CZ
TEL. POKLADNA: 775 868 826

HVĚZDÁRNA A PLANETÁRIUM
KRAVÍ HORA 2,
616 00 BRNO
WWW.HVEZDARNA.CZ
TEL. POKLADNA: 541 321 287

KINO OKO
MASARYKOVO NÁM. 3,
787 01 ŠUMPERK
WWW.KINOSUMPERK.CZ
TEL. POKLADNA 583 212 000

KINO SVĚT
VELKOMORAVSKÁ 1535/9
695 01 HODONÍN
WWW.KINOSVET.EU
TEL. POKLADNA: 601 169 169

TELEGRAPH
JUNGMANNOVA 3
779 00 OLOMOUC
WWW.TELEGRAPH.CZ
KONTAKT: 724 854 774

KINO ÚSMEV
KASÁRENSKÉ NÁMESTIE 1
040 01 KOŠICE
WWW.KINOUSMEV.SK

PAPÍRNA
ZAHRADNÍ 173/2, 301 00 PLZEŇ
WWW.PAPIRNAPLZEN.CZ
VSTUPENKY NA GOOUT

BIO CENTRAL
KARLA IV. 774
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
WWW.BIOCENTRAL.CZ
TEL. POKLADNA: 777 447 599

HVĚZDÁRNA HRADEC KRÁLOVÉ
ZÁMEČEK 456/30, 500 08 HRADEC K.
WWW.ASTROHK.CZ
VSTUPENKY NA GOOUT

WWW.FUTUREGATE.CZ

Milí fanoušci science fiction,

vítejte na 12. ročníku festivalu sci-fi filmů Future Gate. Již více než dvanáct let se společně noříme do světů, kde se fantazie a technologie potkávají v příbězích na velkém plátně. Každý rok vybíráme téma, které je pro žánr klíčové – a letos se zaměříme na to nejbližší, co máme: na lidské tělo.

Od pradávna bylo lidské tělo zdrojem fascinace, tajemství i otázek. Věda i umění se k němu stále vracejí – jedni ho vnímají jako posvátný dar, druzí jako fascinující mechanismus, který lze zkoumat, opravovat či přetvářet. A právě vědecký pokrok nás dnes nutí ptát se: kde leží hranice mezi člověkem a strojem?

Témata kybernetických vylepšení, genetických úprav a umělé inteligence již dnes nejsou jen fikce. Už dnes umíme nahradit končetiny bionickými protézami, propojit mozek s počítačem nebo zasáhnout do DNA. Vize, které dříve působily jako vzdálená budoucnost, se stávají realitou – a spolu s tím vyvstávají zásadní otázky. Zůstáváme lidmi, když měníme své tělo? Je lidskost ukrytá v biologii, v mysli, nebo v něčem ještě jiném?

Vědecko fantastické snímky nabízí rozmanité odpovědi. Některé oslavují technologický pokrok a ukazují nové možnosti, jak překonat limity těla. Jiné varují před ztrátou identity, před okamžikem, kdy lidský tvor splyne se strojem a ztratí to, co jej činí jedinečným. Androidi, klony, geneticky upravení jedinci i hrdinové s implantáty se objevují v příbězích, které jsou stejně vzrušující jako znepokojivé.

Naše téma je spojeno s lidskou historií od pradávna. Staří mýtotvůrci si představovali bohy a hrdiny s nadlidskou silou, alchymisté toužili po elixíru mládí a vědci oživovali Frankensteina. Moderní věda jen dává těmto představám konkrétní tvar. V kinech i laboratořích se ptáme na totéž: co znamená být člověkem?

Letos vás čeká šest soutěžních filmů, sedm klasik - a to včetně velmi tématického Robocopa nebo Mouchy, ale také kompletní první trilogie Vetřelce. Téma tělesných vylepšení ale rezonuje především se sekcí dokumentů, kde si přijdou na své milovníci AI, kyborgů, virtuální reality nebo erotických androidů. Těšit se můžete i na studentskou soutěž, kraťasy a samozřejmě i doprovodný program. No a samozřejmě na skvělou atmosféru a tématické kulisy.

Future Gate 2025 vás zve na cestu do budoucnosti, kde už hranice mezi člověkem a strojem není tak jasná. Připravte se na filmy, které vás nadchnou, vyprovokují k zamyšlení a možná i trochu vyděsí. Naše tělo totiž není jen schránkou – je branou k pochopení toho, kým opravdu jsme.

Těšíme se, že s námi opět vkročíte do neznáma a stanete se součástí další kapitoly festivalu Future Gate.

Dear science fiction fans,

Welcome to the 12th edition of the Future Gate Sci-Fi Film Festival. For more than a decade, we have ventured together into worlds where imagination and technology meet on the big screen. Each year, we choose a theme central to the genre – and this year, we focus on the closest thing we all share: the human body.

Since ancient times, the human body has been a source of fascination, mystery, and endless questions. Both science and art have returned to it again and again – some view it as a sacred gift, others as a fascinating mechanism to be studied, repaired or reshaped. And today, scientific progress compels us to ask: where do we draw the boundary between human and machine?

The themes of cybernetic enhancements, genetic modification, and artificial intelligence are no longer mere fiction. We can already replace limbs with bionic prosthetics, connect the brain to a computer or intervene in DNA. Visions that once seemed like distant futures are becoming reality – and with them come fundamental questions. Do we remain human when we change our bodies? Is humanity rooted in biology, in the mind or in something else entirely?

Science fiction cinema offers a wide range of answers. Some films celebrate technological progress, presenting new ways to transcend the limits of the body. Others warn against the loss of identity – against the moment when human beings merge with machines and lose what makes them unique. Androids, clones, genetically modified individuals, and heroes with implants populate stories that are as exhilarating as they are unsettling.

This theme is as old as human history itself. Ancient mythmakers imagined gods and heroes with superhuman strength, alchemists sought the elixir of youth, and scientists revived Frankenstein's creature. Modern science merely gives tangible form to these age-old visions. In both cinemas and laboratories, we ask the same question: what does it mean to be human?

This year's programme brings you six competition films and seven classics – including the ever-relevant RoboCop and The Fly, as well as the complete original Alien trilogy. The theme of bodily transformation also resonates strongly in our documentary section, where fans of AI, cyborgs, virtual reality, and even erotic androids will find much to enjoy. You can also look forward to the student competition, short films, and, of course, a wide range of accompanying events – not to mention the festival's trademark atmosphere and immersive decorations.

Future Gate 2025 invites you on a journey into a future where the boundary between human and machine is no longer clear. Prepare for films that will thrill you, challenge your thinking, and perhaps even unsettle you. For our bodies are not merely vessels – they are gateways to understanding who we truly are.

We look forward to stepping into the unknown together once again, as you become part of the next chapter of the Future Gate Sci-Fi Film Festival.

FG PROGRAM 2025

PRAHA 29_09-05_10 | KINO LUCERNA | VS-VELKÝ SÁL, MS-MALÝ SÁL, K-KAVÁRNA

29.09. 18:00 MS **SOUTĚŽ STUDENTSKÝCH SCI-FI FILMŮ** [STUDENT SCI-FI FILMS COMPETITION] | 160 Kč
29.09. 20:00 VS **TY JSI VESMÍR** [U ARE UNIVERSE] | ZAHÁJENÍ FESTIVALU S FILMEM | 160 Kč
30.09. 18:15 MS **ČERNÁ DÍRA** [THE BLACK HOLE] | 160 Kč
30.09. 19:00 K **SOUTĚŽNÍ SCI-FI PUB KVÍZ** | 80 Kč
30.09. 20:30 VS **MOUCHA** [THE FLY] | 160 Kč
01.10. 18:00 MS **PLANETÁRNÍ INŽENÝRSTVÍ** [ENGINEERING EARTH] | 160 Kč
host/guest PROKOP HAPAL
01.10. 20:15 VS **VZKŘÍŠENÍ** [RESURRECTION] | 160 Kč
02.10. 17:45 MS **JAK VYCVIČIT AI** [THE THINKING GAME] | 160 Kč
02.10. 18:00 VS **ALPHA** | 160 Kč
02.10. 20:45 VS **ROBOCOP** | 160 Kč
03.10. 18:00 MS **KYBORG: DOKUMENT** [CYBORG: A DOCUMENTARY] | 160 Kč
03.10. 19:00 VS **STAČÍ JEN ZABÍJET** [ALL YOU NEED IS KILL] | 160 Kč
03.10. 20:45 MS **OBEX** | 160 Kč

HLAVNÍ SOUTĚŽ FESTIVALU
MAIN FESTIVAL COMPETITION

ALPHA
JULIA DUCOURNAU | 2025 | 128 MIN
FRANCIE, BELGIE / FRANCE, BELGIUM

Třináctiletá Alpha řeší klasické strasti dospívání. Ve vzdorném gestu si nechá udělat tetování – jenže teď hrozí, že se nakazila nemocí, která lidi postupně mění v mramorové sochy. Novinka přední tváře současného body hororu Julie Ducournau si nenechte ujít.
EN Thirteen-year-old Alpha is navigating the classic torments of adolescence. In a rebellious gesture, she gets a tattoo – only to discover it may have infected her with a disease that slowly turns people into marble statues. The latest work from leading body-horror auteur Julia Ducournau is not to be missed.

ČERNÁ DÍRA [THE BLACK HOLE]
Původní název / Original title MUST AUK
MOONIKA SIIMETS | 2024 | 115 MIN | ESTONSKO, FINSKO / ESTONIA, FINLAND

Komediální triptych z omšelého sídliště, na kterém se jednoho dne objeví černá díra. Estonsko-finský film plný toho nejhoršího z vesmíru: od zvědavých mimozemšťanů přes obří pavouky až po Rakušany v pumpkách.
EN A comic triptych set on a run-down housing estate, where one day a black hole suddenly appears. This Estonian-Finnish film unleashes the worst the universe has to offer: from nosy aliens and giant spiders to Austrians in lederhosen.

OBEX
ALBERT BIRNEY | 2025 | 90 MIN | USA

Když jeho milovaná fenka Sandy záhadně zmizí, musí se samotářský Conor Marsh vydat na záchrannou výpravu do surreálného světa tajemné počítačové hry. Příjemně artová metafora osamělosti, která okouzluje nejen sympatickým hlavním hrdinou.
EN When his beloved dog Sandy mysteriously disappears, the solitary Conor Marsh is drawn into a surreal rescue mission inside a mysterious computer game. A gently artful metaphor for loneliness, OBEX captivates not only through its likeable protagonist.

STAČÍ JEN ZABÍJET [ALL YOU NEED IS KILL]
KEN'ICHIRÔ AKIMOTO | 2025 | 82 MIN
JAPONSKO / JAPAN

Více než dekádu po Na hraně zítřka se do kin vrací příběh podle japonské novely All You Need Is Kill. Nový animák od Warner Bros. sleduje Ritu Vrataski v boji s Mimiky a nabízí předloze věrnější pohled na témata svobodné vůle a obětování se pro vyšší dobro.
EN More than a decade after Edge of Tomorrow, the story inspired by the Japanese novel All You Need Is Kill returns to cinemas. This new animated feature from Warner Bros. follows Rita Vrataski in her battle against the Mimics, offering a take that stays closer to the source material while exploring themes of free will and self-sacrifice for the greater good.

TY JSI VESMÍR [U ARE THE UNIVERSE]
Původní název / Original title TY – KOSMOS
PAVLO OSTRIKOV | 2024 | 90 MIN | UKRAJINA / UKRAINE

Po nevysvětlitelném výbuchu Země se nerudný dělník Andrij stává posledním žijícím člověkem ve vesmíru – dokud z vysílačky nezazní něžný hlas francouzské vědkyně Catherine. Komorní romantické drama odehrávající se uprostřed hvězdné prázdnoty.
EN After the inexplicable explosion of Earth, the surly worker Andriy becomes the last surviving human in the universe – until a tender voice emerges from his radio: that of French scientist Catherine. An intimate romantic drama set amidst the vast emptiness of space.

VZKŘÍŠENÍ [RESURRECTION]
Původní název / Original title KUANG YE SHI DAI GAN BI | 2025 | 160 MIN | ČÍNA / CHINA

Ve světě, kde lidé vyměnili nesmrtelnost za schopnost snít, se jedna žena vydává do mysli posvátné příšery, aby našla pravdu. Oceňovaný režisér Bi Gan ve vizuálně strhující filmové odysee diváctvo provádí historií Číny a kinematografie samotné.
EN In a world where people have traded immortality for the ability to dream, one woman ventures into the mind of a sacred creature in search of the truth. In this visually breathtaking odyssey, acclaimed director Bi Gan guides audiences through the history of China – and of cinema itself.

LEGENDY ŽÁNRU
GENRE LEGENDS

ANDĚLSKÉ VEJCE [ANGEL'S EGG]
Původní název / Original title TENSHI NO TAMAGO
MAMORU OŠII | 1985 | 71 MIN | JAPONSKO / JAPAN

Obraz dokáže říct víc než tisíc slov a opravdu nádherným důkazem toho je snímek Mamoru Ošiiho Andělské vejce.
EN A picture can say more than a thousand words – and Mamoru Oshii's Angel's Egg is a breathtaking proof of it.

E.T. - MIMOZEMŠŤAN
[E.T. THE EXTRA-TERRESTRIAL]
STEVEN SPIELBERG | 1982 | 115 MIN | USA

Legendární Spielbergův film, který i po letech dojímá a v žánru rodinného sci-fi nemá konkurenci. Skvělí dětští herci, hudba Johna Williamse a hlavně roztomilý, melancholický mimozemšťan, který nejvíc chce jediné: vrátit se domů.
EN Spielberg's legendary film that continues to move audiences decades later, unmatched in the realm of family science fiction. Brilliant child performances, John Williams's score, and above all, a lovable, melancholy alien whose greatest wish is simply to return home.

MOUCHA [THE FLY]
DAVID CRONENBERG | 1986 | 86 MIN | GB, KANADA / CANADA

Jeff Goldblum v jednom ze svých životních výkonů jako ambiciózní vědec postupně se měnící v mušího mutanta. Kultovní body horror, ale tak trochu i romantické drama Davida Cronenberga vás donutí přemýšlet o tom, že život je vlastně jen postupný rozklad.
EN Jeff Goldblum delivers one of the defining performances of his career as an ambitious scientist who slowly transforms into a human–fly hybrid. David Cronenberg's cult body horror – and, in its own way, a romantic drama – leaves you reflecting on the unsettling truth that life itself is little more than gradual decay.

ROBOCOP [ROBOCOP]
PAUL VERHOEVEN | 1987 | 102 MIN | GB, USA

Kultovní RoboCop původně sice je klasické osmdesátkové béčko plné akce a hlášek, ale dnes působí děsivě aktuálně: nenasytné korporace, drogy, kyborgové v ulicích. Pod rouškou zábavy se skrývá příběh o morálce, paměti a hledání identity.
EN Paul Verhoeven's cult classic may be an archetypal 1980s B-movie brimming with action and one-liners, yet today it feels frighteningly relevant: ravenous corporations, drugs, cyborgs patrolling the streets. Beneath the guise of entertainment lies a powerful tale of morality, memory, and the search for identity.

VETŘELEC [ALIEN]
RIDLEY SCOTT | 1979 | 117 MIN | GB, USA

Gotický horor ve vesmíru, fantasmagorický design H. R. Gigera, ikonická Ellen Ripley a absolutní legenda sci-fi žánru. Vidět Vetřelce Ridleyho Scotta na velkém plátně je vždy dobrý nápad a na festivalu Future Gate 2025 si to můžete dopřát.
EN A gothic horror in space, the nightmarish designs of H. R. Giger, the iconic Ellen Ripley – and an undisputed legend of the sci-fi genre. Experiencing Ridley Scott's Alien on the big screen is always a good idea, and at Future Gate 2025, you'll have the very chance.

VETŘELCI [ALIENS]
JAMES CAMERON | 1986 | 137 MIN | GB, USA

Pokračování legendy v osmdesátkovém hávu. Akční řežba, tuna hlášek a Ellen Ripley v čele skupiny vojáků se speciálním výcvikem proti ne jednomu, ale rovnou celé armádě smrtících vetřelců.
EN The legend continues – now in full eighties style. All-out action, razor-sharp one-liners, and Ellen Ripley leading a squad of elite soldiers against not just one, but an entire army of deadly xenomorphs.

VETŘELEC³ [ALIEN³]
DAVID FINCHER | 1992 | 114 MIN | GB, USA

Vrchol původní vetřelčí trilogie. Ellen Ripley se musí s vražedným monstrem vypořádat jednou provždy – tentokrát bez moderní techniky, zbraní, zavřená v nápravném zařízení pro nejhorší vrahy a násilníky ve vesmíru a v režii Davida Finchera.
EN The peak of the original Alien trilogy. Ellen Ripley must face the monster once and for all – this time without weapons, without technology, trapped inside a penal colony for the galaxy's most dangerous criminals, under the direction of David Fincher.

ZVLÁŠTNÍ UVEDENÍ
SPECIAL MENTION

JEŽEK SONIC 3 [SONIC THE HEDGEHOG 3]
JEFF FOWLER | 2024 | 111 MIN
USA, JAPONSKO / JAPAN

Ježek Sonic a jeho přátelé musí znovu čelit zlu, které může zničit planetu. Tentokrát je ve hře Sonicovo zlé dvojče s nadlidskou silou – hrozba, která hlavního hrdinu spojí dokocne i s jeho odvěkým nepřítelem, doktorem Robotnikem.
EN Sonic and his friends must once again face an evil force threatening to destroy the planet. This time, the danger comes in the form of Sonic's powerful dark twin – a menace so great it even forces him to ally with his arch-enemy, Doctor Robotnik.

TAJEMNÁ ODYSEA
VICTORIA „WALDERON" SVOBODOVÁ | 2019 | 14 + 16 MIN
ČESKÁ REPUBLIKA / CZECH REPUBLIC

Fanouškovský film českých trekkies z produkce „Victoria fan film"
EN A fan film by Czech Trekkies, produced by „Victoria fan film"

TOXICKÝ MSTITEL [THE TOXIC AVENGER]
LLOYD KAUFMAN, MICHAEL HERZ | 1984 | 87 MIN | USA

Když zakřiknutý údržbář Melvin spadne do kádě s toxickým odpadem, promění se v Toxického mstitele, odvážného ochránce bezbranných. Starý dobrý příběh o outsiderovi, který se stane hrdinou, v pořádně ujetém filmovém kabátě.
EN When timid janitor Melvin falls into a vat of toxic waste, he transforms into the Toxic Avenger – a fearless protector of the defenceless. A classic outsider-turned-hero tale, wrapped in gloriously outrageous B-movie form.

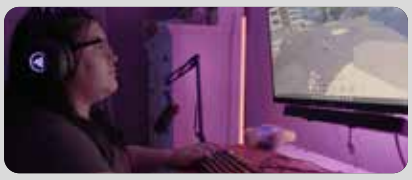
DOKUMENTY
DOCUMENTARIES

JAK VYCVIČIT AI [THE THINKING GAME]
GREG KOHS | 2024 | 84 MIN | USA

„The Thinking Game" je dokument věnovaný laboratoři Google DeepMind a její vizi dosáhnout obecné umělé inteligence. Sleduje životní cestu zakladatele Demise Hassabise, od dětského šachu až po zakladatele DeepMind.
EN The Thinking Game is a documentary dedicated to Google DeepMind and its vision of achieving artificial general intelligence. The film traces the life journey of founder Demis Hassabis, from his childhood as a chess prodigy to the creation of DeepMind.

KYBORG: DOKUMENT [CYBORG: A DOCUMENTARY]
CAREY BORN | 2023 | 97 MIN | GB

Fascinující pohled na umělce a hudebníka Neila Harbissona, který se stal prvním oficiálně uznaným kyborgem na světě.
EN A fascinating portrait of artist and musician Neil Harbisson, recognised as the world's first official cyborg.



NEBEZPEČNÉ HRY: ROBLOX A METAVERZUM [DANGEROUS GAMES]
Původní název / Original title DANGEROUS GAMES: ROBLOX AND THE METAVERSE EXPOSED
ANN SHIN | 2025 | 79 MIN | KANADA / CANADA

Metaverzum je digitálním Divokým západem, kde děti čelí nebezpečím, o kterých rodiče často netuší. Dokument odhaluje rizika a ukazuje, že právě teď můžeme utvářet jeho bezpečnou budoucnost.
EN The metaverse is a digital Wild West, where children face dangers their parents often know nothing about. This documentary exposes the risks, and shows that right now, we still have the chance to shape its safer future.

PLANETÁRNÍ INŽENÝRSTVÍ
[ENGINEERING EARTH]
JOHN D. BOSWELL | 2025 | 40 MIN | USA

Nový film od všestranného tvůrce Johna D. Boswella je audiovizuální zážitek pro velká plátna. Planeta na zakázku představuje futuristické koncepty budoucnosti lidstva.
EN The new film by versatile creator John D. Boswell is an audiovisual spectacle made for the big screen. Engineering Earth presents futuristic concepts for the future of humanity.

SEXROBOTÍ ŠÍLENSTVÍ [SEX ROBOT MADNESS]
JIMMY MEHIEL | 2025 | 96 MIN | USA

Dokument odhaluje vzrušující svět inteligentních sexuálních robotů a zkoumá, jak by mohli přetvořit naše představy o intimitě, lásce a vztazích v digitální éře.
EN The documentary unveils the fascinating world of intelligent sex robots and explores how they could reshape our understanding of intimacy, love, and relationships in the digital age.

STARMAN
ROBERT STONE | 2025 | 85 MIN | USA

Režisér Robert Stone přináší portrét člověka, který zasvětil život hledání odpovědi na otázku, zda jsme ve vesmíru sami. Tento film je oslavou lidské zvědavosti, kreativity a touhy dotknout se hvězd.
EN Director Robert Stone delivers a portrait of a man who devoted his life to answering the question of whether we are alone in the universe. This film is a celebration of human curiosity, creativity, and the longing to touch the stars.

TROMA DOBÝVÁ CANNES [OCCUPY CANNES!]
LILY-HAYES KAUFMAN | 2025 | 89 MIN | USA

Lloyd Kaufman a tým Troma na jejich možná poslední cestě na filmový festival v Cannes. Film ze zákulisí této světové události nabízí pohled na bláznivou subkulturu.
EN Occupy Cannes follows Lloyd Kaufman and The Troma Team on what could be their last trip to the Cannes Film Festival. The film dives into the underbelly of the glamorous event and offers a window into a vibrant subculture.

SOUTĚŽ STUDENTSKÝCH SCI-FI FILMŮ
STUDENT SCI-FI FILM COMPETITION

Soutěž studentských sci-fi filmů je již neodmyslitelnou součástí programu Future Gate. Festival tím chce dát prostor mladým filmařům a filmařkám a představit jejich díla široké veřejnosti. I letos se můžete těšit na kolekci toho nejlepšího co vytvořili začínající režiséři a režisérky v České a Slovenské republice.
EN The Student Sci-Fi Film Competition is already an integral part of the Future Gate programme. The festival wants to give a platform to young filmmakers and introduce their works to the general public. This year, you can also look forward to a collection of the best work by emerging directors in Czechia and Slovakia.

FOTOGRAF [PHOTOGRAPHER]
PETR JEDLIČKA, FILIP ŠOTOLA | 2025 | 5 MIN. | UTB ZLÍN

POLOČAS ROZPADU [DECAY TIME]
VOJTĚCH BENEŠOVSKÝ | 2025 | 12 MIN. | UTB ZLÍN

POSLEDNÍ OÁZA [THE LAST OASIS]
UJJAWAL VERMA | 2025 | 20 MIN. | PRAGUE FILM INSTITUTE

POSLEDNÍ SEN [THE LAST DREAM]
PETR SOLAŘ | 2025 | 9 MIN. | GYMNÁZIUM BENEŠOV

ŘEPA [THE BEETROOT]
DAVID ŠOUREK, JÁCHYM ŠTULÍŘ | 2025 | 13 MIN. | FAMU, UMPRUM

SYMBIOTIK [SYMBIOTIC]
MICHAEL SEMERÁD | 2025 | 19 MIN. | UTB ZLÍN

KRÁTKÉ SCI-FI FILMY OD ISHORTS
SHORT SCI-FI FILMS BY ISHORTS

Režie / Director RŮZNÍ | Rok výroby / Year of production 2025 | Délka / Length 99 MIN | Země původu / Origin RŮZNÉ

I letos přináší iShorts ve spolupráci s festivalem FutureGate program krátkých filmů z různých žánrových i tematických vesmírů. Těšit se můžete na hrané snímky i ty vytvořené hyperrealistickou počítačovou animací, které vás přenesou do vzdálené budoucnosti nebo nápadně posunou současnou realitu. Dokážete si představit, že si na Tinder rande vyměníte se svým protějškem tělo? Co se může stát, když první den v nudném korporátu probudíte pod stolem tajemnou vesmírnou sílu? A zda se ve virtuální realitě podaří zachránit uvězněnou hoverboardistku, to můžete zjistit společně s námi v sále.
EN Once again, iShorts in collaboration with the Future Gate festival presents a programme of short films drawn from a wide range of genres and thematic universes. Audiences can look forward to both live-action works and hyperrealistic computer animations that transport you into the distant future or cleverly twist our present-day reality. Can you imagine swapping bodies with your Tinder date? What happens when, on your very first day in a dull corporate job, a mysterious cosmic force awakens under your desk? And will a hoverboarder trapped in virtual reality manage to be rescued? You can find out together with us in the cinema.

ALAN A NEKONEČNO [ALAN, THE INFINITE, GB]
Režie MICHAEL PLEASE, DANIEL OJARI
Producenti MICHAEL PLEASE, DANIEL OJARI
Hrají DANIEL OJARI, THEODORA VAN DER BEEK
2020 | 10 MIN | ANIMOVANÝ FILM

TA PRAVÁ KŮŽE [ORIGINAL SKIN, GB]
Režie MDHAMIRI Á NKEMI
Producenti MICHAEL PLEASE, DANIEL OJARI
Hrají OLIVE GRAY, SORCHA GROUNDSELL
2023 | 13 MIN | HRANÝ FILM

VZLET [FLITE, GB]
Režie TIM WEBBER
Producenti DIARMID SCRIMSHAW, SIMON WHALLEY
Hrají ALBA BAPTISTA, GETHIN ANTHONY, DANIEL LAWRENCE TAYLOR
2023 | 15 MIN | ANIMOVANÝ FILM

PUSTINA: SEKTOR 23
[THE WASTELANDER SECTOR 23, GB]
REŽIE JONATHAN BENTLEY
PRODUCENTI JONATHAN BENTLEY, RACHEL PORTER
HRAJÍ DUNYASHA BARROW, NATASSIA BENTLEY, FAYE CURBISHLEY
2024 | 14 MIN | HRANÝ FILM

KUKUŘICE [CORN, EGYPT]
Režie YOUSSEF MAHMOUD HANAFI
Producenti YOUSSEF MAHMOUD HANAFI, OMAR NAGUIB FARAH, REMON RAAFAT HOSNY
2024 | 13 MIN | ANIMOVANÝ FILM

JASMÍNOVÝ ČAJ [JASMINE TEA,VENEZUELA]
Režie JAVIER CHACON
Producenti JAVIER CHACON, ANDRADE MARTINA SERGIO, XAVIER TÚÑEZ
Hrají STEPHANIE CARDONE FULOP, DAVID OLAVES, JESLIN VALBUENA
2024 | 6 MIN | HRANÝ FILM

33 OBĚHŮ KOLEM SLUNCE [33 REVOLUTIONS AROUND THE SUN, POLSKO / POLAND]
Režie LUKASZ BOGUSZ | Producent LUKASZ BOGUSZ
Hrají JAKUB REIZER, MARCELINA SZCZEPANIAK, TOMASZ ZAKOWSKI
2024 | 14 MIN | HRANÝ film

VYSAVAČ LÁSKY [ZUIGER, NIZOZEMÍ / NETHERLANDS]
Režie STEVE OEN
Producenti MIEKE DE BRUIJN, BAREND VAN BALEN
Hrají SHANE REDONDO, STERRE VAN WOUDENBERG FLEUR VERWEY
2022 | 14 MIN | HRANÝ FILM

HLAVNÍ PARTNEŘI
SPOLUPOŘADATELÉ
ZA FINANČNÍ PODPORY
HLAVNÍ MEDIÁLNÍ PARTNEŘI
PARTNEŘI
MEDIÁLNÍ PARTNEŘI